

P4524

GB	Rechargeable LED flashlight with focus
CZ	Nabíjecí LED svítlna s fokusem
SK	Nabíjacie LED svietidlo s fokusom
PL	Latarka akumulatorowa LED z fokusem
HU	Újratölthető, fókuszálható, LED-es lámpás
SI	Polnilna LED svetilka s fokusom
RS HR BA ME	LED punjiva svjetiljka s usmjeravanjem
DE	Aufladbare LED-Lampe mit Fokus
UA	Зарядний світлодіодний ліхтарик з фокусом
RO	Lanternă LED încărcabilă cu focus
LT	Įkraunamas LED žibintas su fokusu
LV	Uzlādējams LED lukturis ar fokusu
EE	Laetav LED fookusega taskulamp
BG	Акумулаторно светодиодно фенерче с фокусиране



GB | Rechargeable LED flashlight with focus



Universal rechargeable flashlight with accumulator, resistant to rough conditions (dust, dirt). The flashlight body is made of an aluminium alloy. 5 W LED ensures sufficiently high luminous intensity. Perfect for outdoorsmen, game-keepers, and for working environments – for geologists, miners, fire-fighters, guards, etc. Charging or recharging from 230V AC/50 Hz power network, or 12V DC car socket.

Technical specification

Light source: 5 W LED (300 lm)

Light modes: 100 %, 75 %, 50 %, flashing, SOS flashing

Accumulator: Li-Ion 18650 3.7 V DC/1 800 mAh

Power adapter type E0421000:

input 110–240 V AC 50/60 Hz;

output 4.2 V DC/600 mA

Recharging from car: car adapter 12 V DC

Charging time: 3,5 hours (fully discharged cell)

Light duration (fully charged): 15 hours (non-stop)

Light range: 286 m

Flashlight operating temperature: -5 °C to +45 °C

Flashlight charging temperature: +5 °C to +45 °C

Flashlight size: 190 × 40 mm

Flashlight weight: 230 g

Recharging the accumulator

The flashlight's accumulator must be charged before first use. Use the enclosed network adapter (type E0421000) or car adapter. Charging a fully depleted accumulator takes 3 hours. Charge the flashlight in dry indoor areas at a temperature of +5 °C to +45 °C.

If the flashlight is not used for an extended period of time, it is necessary to recharge the accumulator before further use. The accumulator self-discharges and must be recharged at least once every 3 months to prevent its voltage from dropping and the accumulator potentially being rendered unusable.

1. Connect power adapter type E0421000 to a 230 V~/50 Hz network.
2. Turn the switch on the flashlight to the off position – this prevents damaging/destroying the accumulator.
3. Connect the network power adapter to the flashlight's power connector.
4. A red LED will light up on the power adapter while the flashlight is charging. When the accumulator is fully charged, the LED turns green.
5. Disconnect the power adapter from the flashlight and the electrical network after charging is complete. Charging a fully depleted accumulator takes approximately 3,5 hours.
6. The flashlight can also be recharged in a car – 12 V DC through the lighter socket. Procedure for plugging in and recharging is similar as when using a power adapter. If the accumulator is fully discharged, recharge it using a car adapter for a maximum of 3,5 hours. Disconnect the adapter from the car socket after recharging.

The flashlight can be recharged using a car adapter only when the vehicle is stationary and the engine

is turned off. Do not under any circumstances charge the flashlight when the car engine is running or the car is in motion.

The LED light sources have a 50 000 hour service life and are therefore not replaceable.

After exhausting, the entire flashlight can be disposed of.

Changing the accumulator

Turn off the flashlight before replacing the accumulator.

1. Remove the rear portion of the flashlight by turning it anticlockwise.
2. Remove the accumulator pack and replace with a new one with same dimensions and electrical parameters. The new accumulator must be purchased only from the manufacturer. Never use non-original components. Make sure to observe the correct polarity when changing the accumulator.
3. Reassemble the lantern by reversing the procedure for disassembly.

WARNING

- When new, the flashlight must first be charged before use.
- The flashlight can be recharged using a car adapter only when the vehicle is stationary and the engine is turned off. Do not under any circumstances charge the flashlight when the car engine is running or the car is in motion.
- The flashlight's accumulator must be kept charged to prevent the voltage from dropping below the threshold level. Therefore, it is recommended to recharge the flashlight at least once every 3 months even when it is not being used. Temperature for lamp charging +5 °C to +45 °C.
- If the flashlight does not light up or the light is weak, immediately recharge.
- If the accumulator is damaged or destroyed due to non-observance of the above rules, complaints filed within the warranty period regarding the flashlight (accumulator) will not be accepted.
- Use the power adapter type E0421000 only for recharging the lamp; do not recharge batteries not designed for the purpose.
- Use the AC power adapter in dry indoor areas only.
- When replacing the accumulator, make sure to observe the correct polarity.
- Do not throw the accumulator into a fire and do not disassemble or short-circuit it.
- After depletion, the accumulator becomes hazardous waste. After depletion, do not dispose of the accumulator in municipal waste. Turn the accumulator in at take-back sites such as the shop where the flashlight was purchased.
- After the end of its service life, the entire flashlight must be disposed of ecologically.
- If water enters the interior of the flashlight, remove the accumulator and dry the interior of the flashlight thoroughly. Do not use the flashlight under any circumstances.

- The flashlight is not intended for use by persons whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents its safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with the lamp.

Included:

Flashlight

Power adapter type E0421000

Car adapter

Accumulator Li-Ion 18650 3.7 V DC/1 800 mAh

Holder for 3x 1.5 V AAA

Plastic box

Manual



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points.

If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

CZ | Nabíjecí LED svítilna s fokusem



Univerzální nabíjecí svítilna s akumulátorem, odolná proti nešetrnému zacházení (prach, špína). Tělo svítilny je ze slitiny hliníku. 5W LED zaručuje dostatečně silnou svítivost. Je vhodná pro outdooristy, myslivce, i do pracovního prostředí – pro geology, horníky, hasiče, strážní službu atd. Nabíjení, případně dobíjení z napájecí sítě 230 V AC/50 Hz nebo z automobilové zásuvky 12 V DC.

Technická specifikace

Zdroj světla: 5 W LED (300 lm)

Režimy svícení: 100 %, 75 %, 50 %, blikání, blikání SOS

Akumulátor: Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Napájecí zdroj typ E0421000:

vstup 110–240 V AC 50/60 Hz;

výstup 4,2 V DC/600 mA

Nabíjení z automobilu: napájecí zdroj do automobilu 12 V DC

Doba nabíjení: 3,5 hodiny (plně vybitého článku)

Doba svícení (plně nabitá): 15 hodin (nepřetržitě)

Dosvit svítilny: 286 m

Provozní teplota svítilny: -5 °C až +45 °C

Teplota pro nabíjení svítilny: +5 °C až +45 °C

Rozměr svítilny: 190 x 40 mm

Hmotnost svítilny: 230 g

Nabíjení akumulátoru

Akumulátor svítilny před prvním použitím nabijte. Použijte přiložený síťový napájecí zdroj (typ E0421000) nebo napájecí zdroj pro automobil. Nabíjení zcela vybitého akumulátoru trvá 3 hodiny. Svítilnu nabíjejte v suchých vnitřních prostorách při teplotě +5 °C až +45 °C.

Není-li svítilna delší dobu používána, je nutné před dalším použitím akumulátor dobít. Akumulátor se samovolně vybíjí a je nutné jej dobít minimálně jedenkrát za 3 měsíce, aby se předešlo poklesu napětí a jeho možnému zničení.

1. Zapojte síťový napájecí zdroj typu E0421000 do sítě 230 V~/50 Hz.
2. Vypínač na svítilně přepněte do polohy vypnuto – předejdete zničení akumulátoru.
3. Konektor napájecího síťového zdroje zastrčte do napájecího konektoru svítilny.
4. Při nabíjení svítí na napájecím zdroji červená LED, když je svítilna (akumulátor) plně nabitá, svítí zelená LED.
5. Po nabití odpojte napájecí zdroj od sítě a svítilny. Nabíjení zcela vybitého akumulátoru trvá přibližně 3,5 hodiny.

6. Svítilnu lze nabíjet i v automobilu – 12 V DC přes zásuvku zapalovače. Postup při zapojení a nabíjení je obdobný jako při použití napájecího síťového zdroje. V případě zcela vybitého akumulátoru nabíjejte akumulátor pomocí napájecího zdroje do automobilu maximálně 3,5 hodiny. Po nabití odpojte napájecí zdroj od automobilové zásuvky.

Nabíjení svítilny z automobilu pomocí napájecího zdroje do automobilu je možné pouze tehdy, když se automobil nepohybuje (když stojí) a při vypnutém motoru automobilu. V žádném případě se nesmí svítilna nabíjet při zapnutém motoru automobilu, ani když se vozidlo pohybuje.

Zdroje světla LED mají životnost 50 000 hodin, proto se nevyměňují.

Po spotřebování se celá svítilna zlikviduje.

Výměna akumulátoru

Před výměnou akumulátoru svítilnu zhasněte.

1. Odšroubujte zadní část svítilny v protisměru hodinových ručiček.
2. Vyměňte akumulátorový pack a nahradte jej novým se stejným rozměrem a elektrickými parametry. Daný akumulátor musí být zakoupený pouze u výrobce. Nikdy nepoužívejte neoriginální příslušenství. Pozor na polaritu při výměně akumulátoru.
3. Pro zkompletování svítilny použijte opačný postup demontáže.



UPOZORNĚNÍ

- Novou svítilnu je nutno před použitím nabít.
- Nabíjení svítilny z automobilu pomocí napájecího zdroje do automobilu je možné pouze tehdy, když se automobil nepohybuje (když stojí) a při vypnutém motoru automobilu. V žádném případě se nesmí svítilna nabíjet při zapnutém motoru automobilu, ani když se vozidlo pohybuje.
- Akumulátor svítilny je nutno udržovat v nabitěm stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, i když svítilnu nepoužíváte. Teplota pro nabíjení svítilny +5 °C až +45 °C.
- V případě, že svítilna nesvítí nebo svítí slabě, okamžitě svítilnu nabijte.
- Dojde-li k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržení výše uvedených pravidel, nebude v případě záruční reklamace svítilny (akumulátoru) reklamace uznána.

- Napájecí síťový zdroj typ E0421000 používejte pouze pro nabíjení svítliny, nenabíjejte baterie, které k tomu nejsou určeny.
- Napájecí síťový zdroj používejte v suchých vnitřních prostorách.
- Při výměně akumulátoru dbejte na správnou polaritu.
- Akumulátor nevhazujte do ohně, nerozebírejte, nezkratujte.
- Akumulátor se stává po upotřebení nebezpečným odpadem. Po upotřebení jej nevhazujte do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte na místech zpětného odběru – např. v obchodě, kde jste svítlinu zakoupili.
- Po ukončení životnosti se celá svítlina ekologicky zlikviduje.
- Dostane-li se do svítliny voda, vyjměte akumulátor a vnitřní prostor důkladně vysušte. Svítlinu v žádném případě nepoužívejte.
- Svítlina není určena osobám, jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušenosti a znalosti zabraňuje v jeho bezpečném používání,

pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dětem by nemělo být dovoleno si se svítlinou hrát.

Součást dodávky:

Svítlina

Napájecí síťový zdroj typ E0421000

Napájecí zdroj do automobilu

Akumulátor Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Držák na 3× 1,5 V AAA (mikrotužka)

Plastová krabička

Návod



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

SK | Nabíjecí LED svítidlo s fokusom



Univerzálné nabíjecí svítidlo s akumulátorem, odolné proti nešetnému zaobchádzaniu (prach, špina). Telo svietidla je zo zlatiny hliníka. 5 W LED zaručuje dostatočne silnú svietivosť. Je vhodné pre outdooristov, poľovníkov, aj do pracovného prostredia - pre geológov, baníkov, hasičov, strážnu službu atď. Nabíjanie, prípadne dobíjanie z napájacej siete 230 V AC/50 Hz alebo z automobilovej zásuvky 12 V DC.

Technická špecifikácia

Zdroj svetla: 5 W LED (300 lm)

Režimy svietenia: 100 %, 75 %, 50 %, blikanie, blikanie SOS

Akumulátor: Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Napájací zdroj typ E0421000:

vstup 110–240 V AC/50/60 Hz;

výstup 4,2 V DC/600 mA

Nabíjanie z automobilu: napájací zdroj do automobilu 12 V DC

Doba nabíjania: 3,5 hodiny (plne vybitého článku)

Doba svietenia (plne nabité): 15 hodín (nepretržite)

Dosvit svietidla: 286 m

Prevádzková teplota svietidla: -5 °C až +45 °C

Teplota pre nabíjanie svietidla: +5 °C až +45 °C

Rozmer svietidla: 190 × 40 mm

Hmotnosť svietidla: 230 g

Nabíjanie akumulátora

Akumulátor svietidla pred prvým použitím nabite. Použite priložený sieťový napájací zdroj (typ E0421000) alebo napájací zdroj pre automobil. Nabitie úplne vybitého akumulátora trvá 3 hodiny. Svietidlo nabíjajte v suchých vnútorných priestoroch pri teplote +5 °C do +45 °C.

Ak nie je svietidlo dlhšiu dobu používané, je nutné pred ďalším použitím akumulátor dobiť. Akumulátor sa samovoľne vybijá a je nutné ho dobíjať minimálne jedenkrát

za 3 mesiace, aby sa predišlo poklesu napätia a jeho možnému zníženiu.

1. Zapojte sieťový napájací zdroj typu E0421000 do siete 230 V~/50 Hz.
2. Vypínač na svietidle prepnite do polohy vypnuté - predídete zníženiu akumulátora.
3. Konektor napájacieho sieťového zdroja zastrčte do napájacieho konektora svietidla.
4. Pri nabíjaní svietli na napájacom zdroji červená LED, keď je svietidlo (akumulátor) plne nabité, svietí zelená LED.
5. Po nabití odpojte napájací zdroj od siete a svietidla. Nabitie úplne vybitého akumulátora trvá približne 3,5 hodiny.
6. Svietidlo je možné nabíjať aj v automobile – 12 V DC cez zásuvku zapalovača. Postup pri zapojení a nabíjaní je obdobný ako pri použití napájacieho sieťového zdroja. V prípade úplne vybitého akumulátora nabíjajte akumulátor pomocou napájacieho zdroja do automobilu maximálne 3,5 hodiny. Po nabití odpojte napájací zdroj od automobilovej zásuvky.

Nabíjanie svietidla z automobilu pomocou napájacieho zdroja do automobilu je možné len vtedy, keď sa automobil nepohybuje (keď stojí) a pri vypnutom motore automobilu. V žiadnom prípade sa nesmie svietidlo nabíjať pri zapnutom motore automobilu, ani keď sa vozidlo pohybuje.

Zdroje svetla LED majú životnosť 50 000 hodín, preto sa nevymieňajú.

Po spotrebovaní sa celé svietidlo zlikviduje.

Výmena akumulátora

Pred výmenou akumulátora svietidlo zhasnite.

1. Odskrutkujte zadnú časť svietidla v protismere hodinových ručičiek.
2. Vyberte akumulátorový pack a nahradte ho novým s rovnakým rozmerom a elektrickými parametrami.

Dany akumulator musi być zakupyony iba u výrobcu. Nikdy nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo. Pozor na polaritu pri výmene akumulatora.

3. Pre skompletovanie svietidla použite opačný postup demontáže.

UPOZORNENIE

- Nové svietidlo je nutné pred použitím nabiť.
- Nabíjanie svietidla z automobilu pomocou napájacieho zdroja do automobilu je možné len vtedy, keď sa automobil nepohybuje (keď stojí) a pri vypnutom motore automobilu. V žiadnom prípade sa nesmie svietidlo nabíjať pri zapnutom motore automobilu, ani keď sa vozidlo pohybuje.
- Akumulator svietidla je nutné udržiavať v nabitom stave, aby nedošlo k poklesu napätia pod prahovú úroveň. Z tohto dôvodu odporúčame nabíjať najmenej raz za 3 mesiace, aj keď svietidlo nepoužívate. Teplota pre nabíjanie svietidla +5 °C do +45 °C.
- V prípade, že svietidlo nesvieti alebo svieti slabo, okamžite svietidlo nabite.
- Ak dôjde k poškodeniu alebo zničeniu akumulatora z dôvodu nedodržania vyššie uvedených pravidiel, nebude v prípade záručnej reklamácie svietidla (akumulatora) reklamácia uznaná.
- Napájací sieťový zdroj typ E0421000 používajte iba pre nabíjanie svietidla, nenabíjajte batérie, ktoré na to nie sú určené.
- Napájací sieťový zdroj používajte v suchých vnútorných priestoroch.
- Pri výmene akumulatora dbajte na správnu polaritu.
- Akumulator nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte, neskratujte.

- Akumulator sa stáva po použití nebezpečným odpadom. Po spotrebovaní ho nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu, ale odovzdajte na miestach spätného odberu - napr. v obchode, kde ste svietidlo zakúpili.
- Po ukončení životnosti sa celé svietidlo ekologicky zlikviduje.
- Ak sa dostane do svietidla voda, vyberte akumulator a vnútorný priestor dôkladne vysušte. Svietidlo v žiadnom prípade nepoužívajte.
- Svietidlo nie je určená osobám, ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalosti zabraňuje v jeho bezpečnom používaní, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deťom by nemalo byť dovolené si so svietidlom hrať.

Súčasť dodávky:

Svietidlo

Napájací sieťový zdroj typ E0421000

Napájací zdroj do automobilu

Akumulator Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Držiak na 3x 1,5 V AAA (mikrotužka)

Plastová krabička

Návod



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

PL | Latarka akumulatorowa LED z fokusem



Uniwersalna latarka z akumulatorem, odporna na nieostrożne postugywanie się (pył, brud). Korpus latarki jest wykonany z aluminium. 5 W dioda LED zapewnia wysoką światłość. Nadaje się do wyjazdów outdoor, dla myśliwych i do pracy w terenie – dla geologów, górników, strażaków, służby leśnej, itp. Ładowanie i ewentualnie doładowywanie z sieci 230 V AC/50 Hz albo z gniazdka zapalniczki samochodowej 12 V DC.

Specyfikacja techniczna

Źródło światła: 5 W LED (300 lm)

Tryby świecenia: 100 %, 75 %, 50 %, miganie, miganie SOS

Akumulator: Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Ładowarka typu E0421000:

wejście 110–240 V AC 50/60 Hz;

wyjście 4,2 V DC/600 mA

Ładowanie z samochodu: ładowarka do samochodu 12 V DC

Czas ładowania: 3,5 godziny (całkowicie rozładowane ogniwo)

Czas świecenia (całkowicie naładowana): 15 godzin (ciągłe)

Zasięg latarki: 286 m

Temperatura pracy latarki: -5 °C do +45 °C

Temperatura do ładowania latarki: +5 °C do +45 °C

Wymiary latarki: 190 × 40 mm

Ciężar latarki: 230 g

Ładowanie akumulatora

Akumulator latarki przed pierwszym użyciem trzeba naładować. Korzystamy z zasilacza sieciowego z kompletu (typu E0421000) albo z adaptera samochodowego. Ładowanie całkowicie rozładowanego akumulatora trwa 3 godziny. Latarkę ładuje się w suchych pomieszczeniach wewnętrznych przy temperaturze +5 °C do +45 °C.

Jeżeli latarka nie była przez dłuższy czas używana, to przed kolejnym włączeniem trzeba doładować akumulator. Akumulator rozładowuje się samoczynnie i trzeba go doładowywać minimum raz na 3 miesiące, aby zapobiec spadkowi napięcia i jego możliwemu zniszczeniu.

1. Ładowarkę sieciową typu E0421000 podłączamy do sieci 230 V~/50 Hz.
2. Wyłącznik w latarce ustawiamy w położeniu wyłącz – zapobiegamy uszkodzeniu akumulatora.

3. Wtyczkę przewodu od ładowarki wkładamy do gniazdka do ładowania latarki.
4. Przy ładowaniu w ładowarce świeci czerwona dioda LED, kiedy latarka (akumulator) zostanie w pełni naładowana, zaczyna świecić zielona dioda LED.
5. Po naładowaniu odłączamy ładowarkę od sieci i od latarki. Ładowanie całkowicie rozładowanego akumulatora trwa około 3,5 godziny.
6. Latarkę można również ładować w samochodzie – 12 V DC z gniazdka zapalniczki. Postępowanie przy podłączeniu i ładowaniu jest podobne, jak przy korzystaniu z ładowarki sieciowej. W przypadku całkowicie rozładowanego akumulatora ładuje się go za pomocą ładowarki samochodowej maksymalnie przez 3,5 godziny. Po naładowaniu odłączamy ładowarkę z gniazdka zapalniczki samochodowej.

Ładowanie latarki z samochodu za pomocą ładowarki samochodowej jest możliwe tylko wtedy, kiedy samochód nie jedzie (kiedy stoi) i przy wyłączonym silniku samochodu. W żadnym razie nie wolno ładować latarki przy włączonym silniku samochodu, ani kiedy samochód się porusza.

Źródła światła LED mają żywotność 50 000 godzin i dlatego nie podlegają wymianie.

Po zakończeniu eksploatacji całą latarkę likwiduje się.

Wymiana akumulatora

Przed wymianą akumulatora wyłączamy latarkę.

1. Odkręcamy tylną część latarki w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Wyjmujemy pakiet akumulatorów i zastępujemy go nowym o tych samych wymiarach i parametrach elektrycznych. Ten akumulator musi być kupiony tylko u producenta. Nigdy nie korzystamy z nieoryginalnego wyposażenia. Uwaga na polaryzację przy wymianie akumulatora.
3. Latarkę kompletujemy w odwrotnej kolejności w stosunku do demontażu.

UWAGA

- Nową latarkę należy naładować przed pierwszym użyciem.
- Ładowanie latarki z samochodu za pomocą ładowarki samochodowej jest możliwe tylko wtedy, kiedy samochód nie jedzie (kiedy stoi) i przy wyłączonym silniku samochodu. W żadnym razie nie wolno ładować latarki przy włączonym silniku samochodu, ani kiedy samochód się porusza.
- Akumulator latarki trzeba utrzymywać w naładowanym stanie, aby napięcie nie spadło poniżej wartości granicznej. Z tego powodu zalecamy ładowanie co najmniej raz na 3 miesiące nawet, jeżeli nie korzystamy z latarki. Temperatura do ładowania latarki ma wynosić +5 °C do +45 °C.

- W przypadku, gdy latarka nie świeci albo świeci słabo, natychmiast ją ładujemy.
- Jeżeli z powodu nieprzestrzegania wyżej wymienionych zasad dojdzie do uszkodzenia albo zniszczenia akumulatora, to przypadku złożenia reklamacji latarki (akumulatora), nie będzie ona uznana.
- Ładowarka sieciowa typu E0421000 jest stosowana tylko do ładowania latarki, nie ładujemy z niej baterii, które nie są do tego przystosowane.
- Z ładowarki korzystamy tylko w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Przy wymianie akumulatora zachowujemy poprawną polaryzację.
- Akumulatora nie wrzucamy do ognia, nie rozbieramy go i nie zwieramy.
- Akumulator po zużyciu staje się odpadem niebezpiecznym. Po zużyciu nie wyrzucamy go ze zwykłymi odpadami komunalnymi, ale oddajemy w miejscu zbierania surowców wtórnych – na przykład w sklepie, w którym latarka była zakupiona.
- Po zakończeniu eksploatacji całą latarkę likwiduje się ekologicznie.
- Jeżeli do wnętrza latarki dostanie się woda, to wyjmujemy akumulator i starannie osuszamy całe wnętrze. Z latarki w tym stanie nie korzystamy.
- Latarka nie jest przeznaczona do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi), którym niezdolność fizyczna, umysłowa albo mentalna, ewentualnie brak wiedzy albo doświadczenia, uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego urządzenia, o ile nie jest nad nimi sprawowany nadzór albo, jeżeli nie zostały odpowiednio poinstruowane o zasadach użytkowania tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy zapewnić, żeby dzieci nie mogły bawić się tą latarką.

Opakowanie zawiera:

Latarka

Ładowarka sieciowa typu E0421000

Ładowarka do samochodu

Akumulator Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Mocowanie do 3x 1,5 V AAA (mikropaluszek)

Plastikowe pudełko

Instrukcja



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU | Újratölthető, fókuszálható, LED-es lámpás



Univerzális, akkumulátorral működő, újratölthető lámpás, amely szélsőséges körülmények (por, kosz) között is

helytáll. A lámpatest alumíniumötvözetből készült. Egy 5 W-os LED biztosítja a megfelelő fényerősséget. Ideális megoldás kültéren, terepen dolgozók (pl. vadőrök, geológusok, bányászok, tűzoltók, örök stb.) számára. A lámpás

230 V AC/50 Hz elektromos hálózatról vagy 12 V DC autós szivargyújtóról tölthető/újrátölthető.

Műszaki jellemzők

Fényforrás: 5 W-os LED (300 lm)

Üzemmodok: 100 %, 75 %, 50 %, villogó, SOS villogó

Akkumulátor: Li-ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Adapter típusa E0421000:

bemeneti feszültség: 110–240 V AC 50/60 Hz;

kimeneti feszültség: 4,2 V DC/600 mA

Újrátöltés autóban: autós adapter (12 V DC)

Töltési idő: 3,5 óra (a teljes feltöltésig)

Világítás időtartama (teljes feltöltéssel): 15 óra (folyamatos világítás)

Fény hatótávolsága: 286 m

A lámpás működési hőmérséklete: -5 °C és +45 °C között

A lámpás töltési hőmérséklete: +5 °C és +45 °C között

A lámpás mérete: 190 × 40 mm

A lámpás súlya: 230 g

Az akkumulátor újrátöltése

A lámpás akkumulátorát az első használat előtt fel kell tölteni. Ehhez használja a mellékelt hálózati adaptert (típus: E0421000) vagy az autós adaptert. A lemerült akkumulátor teljes feltöltése 3 órát vesz igénybe. A lámpást beltérben, +5 °C és +45 °C közötti hőmérsékleten töltsse.

Ha a lámpást hosszabb ideig nem használta, az újabb használat előtt fel kell tölteni az akkumulátort. Az akkumulátor kisüti önmagát, és legalább háromhavonta feltétlenül újra kell tölteni, hogy a feszültsége ne csökkenjen, és az akkumulátor ne váljon használhatatlanná.

1. Csatlakoztassa a hálózati adaptert (típus: E0421000) egy 230 V~/50 Hz-es hálózathoz.
2. Kapcsolja a lámpáson lévő kapcsolót kikapcsolt állásba – ezzel megelőzhető az akkumulátor károsodása.
3. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a lámpás csatlakozójához.
4. Az adapteren egy piros LED világít, miközben a lámpás töltődik. Amikor a lámpás akkumulátora teljesen feltöltődött, az adapteren a LED zöldre vált.
5. A töltés végén húzza ki az adaptert először a lámpás csatlakozójából, majd az elektromos hálózathoz. A lemerült akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 3,5 órát vesz igénybe.
6. A lámpás autóban is feltölthető 12 V DC feszültségű szivargyújtó aljzat segítségével. A csatlakoztatás és újrátöltés folyamata azonos a hálózati adapterrel való töltéssel. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, töltsse az autós adapter segítségével maximum 3,5 órán át. Töltés után húzza ki az adaptert a szivargyújtó aljzathoz.

A lámpás csak akkor tölthető autós adapterrel, ha a jármű áll, és a motor le van állítva. Semmilyen körülmények között ne töltsse a lámpást járó motor mellett vagy mozgó járműben.

A LED-es fényforrások élettartama 50 000 óra, ezért nem cserélhetők.

Ha a fényforrás elveszti fényét, a lámpást ki kell dobni.

Akkumulátorcseré

Az akkumulátor cseréje előtt kapcsolja ki a lámpást.

1. Az óramutató járásával ellenkező irányba csavarva vegye le a lámpás hátulját.

2. Vegye ki az akkumulátorcsomagot, és tegyen a helyére egy új, azonos méretű és azonos elektromos tulajdonságokkal rendelkező akkumulátort. Az új akkumulátort kizárólag a gyártótól szerezze be. Soha ne használjon más gyártmányú alkatrészeket. Ügyeljen rá, hogy az új akkumulátort megfelelő irányba helyezze be.
3. Szerelje össze a lámpást. Ehhez hajtsa végre a szétszerelési műveleteket fordított sorrendben.

FIGYELEM

- Az új lámpást az első használat előtt fel kell tölteni.
- A lámpást csak akkor lehet autós adapterrel tölteni, ha a jármű áll, és a motor le van állítva. Semmilyen körülmények között ne töltsse a lámpást járó motor mellett vagy mozgó járműben.
- A lámpás akkumulátora mindig legyen feltöltve, így elkerülhető, hogy a feszültség a határérték alá essen. Ezért érdemes a lámpást legalább 3 havonta egyszer feltölteni még akkor is, ha nem használja. A lámpás töltéséhez szükséges hőmérséklet +5 °C és +45 °C között van.
- Ha a lámpás nem világít vagy gyenge a fénye, azonnal töltsse fel.
- Ha a fenti szabályokat figyelmen kívül hagyják, és az akkumulátor emiatt károsodik vagy tönkremegy, a lámpásra (az akkumulátorra) vonatkozó garanciális időtartam alatt felmerülő garanciális igények nem érvényesíthetők.
- Az E0421000 típusú hálózati adaptert kizárólag a lámpás újrátöltéséhez használja. Ne próbáljon más célra gyártott akkumulátorokat ezzel az adapterrel tölteni!
- Az AC adaptert csak beltérben, száraz helyen használja.
- Ügyeljen rá, hogy az új akkumulátort megfelelő irányba helyezze be.
- Ne dobja az akkumulátort tűzbe, ne szerelje szét, és ne próbálja rövidre zárni!
- A teljesen kimerült akkumulátor veszélyes hulladéknak számít. A lemerült akkumulátort ne a háztartási hulladékba helyezze. Az akkumulátorok leadhatók a kijelölt gyűjtőpontokon vagy az üzletben, ahol a lámpást vásárolta.
- Élettartama végén a lámpást környezetbarát módon kell ártalmatlanítani.
- Ha víz jut a lámpás belsejébe, vegye ki az akkumulátort, és alaposan szárítsa ki a lámpás belsejét. A vizes lámpást semmilyen körülmények között ne használja!
- A lámpást testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek kizárólag a biztonságukért felelős személy felügyelete vagy használatra vonatkozó útmutatásai mellett használhatják. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a lámpással!

Mellékelt tartozék:

Lámpás

Adapter típusa: E0421000

Autós adapter

Akkumulátor: Li-ion 18650 3,7 V DC/1800 mAh

Tartó a 3 db 1,5 V AAA elemnek

Műanyag doboz

Használati útmutató



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hiva-

talokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

SI | Polnilna LED svetilka s fokusom



Univerzalna polnilna svetilka z akumulatorjem, odporna proti mehanskim poškodbam, ki jih povzročata prah in umazanija. Ohišje svetilke je iz aluminijeve zlitine. 5 W LED zagotavlja zadostno močno svetilnost. Primerna je za uporabo na prostem, za lovce, pa za delovno okolje – za geologe, rudarje, gasilce, varnostnike itn. Polnjenje, oziroma dopolnjevanje z omrežja 230 V~, 50 Hz, ali iz avtomobilske vtičnice 12 V DC.

Tehnična specifikacija

Vir svetlobe: 5 W LED (300 lm)

Načini svetlenja: 100 %, 75 %, 50 %, utripanje, SOS utripanje

Akumulator: Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Omrežni usmernik tip E0421000:

vhod 110–240 V AC 50/60 Hz;

izhod 4,2 V DC/600 mA

Polnjenje iz avtomobila: usmernik za v avtomobil 12 V DC

Čas polnjenja: 3,5 ure (popolnoma izpraznjene celice)

Čas delovanja (popolnoma napolnjena): 15 ur (nepretrgoma)

Domest svetlobe: 286 m

Delovna temperatura svetilke: -5 °C do +45 °C

Temperatura za polnjenje svetilke: +5 °C do +45 °C

Dimenzije svetilke: 190 x 40 mm

Teža svetilke: 230 g

Polnjenje akumulatorja

Akumulator svetilke pred prvo uporabo napolnite. Uporabite priložen napajalni usmernik (tip E0421000) ali avto adapter. Polnjenje popolnoma izpraznjene akumulatorja traja 3 ure. Svetilko polnite v suhih notranjih prostorih pri temperaturi +5 °C do +45 °C.

Če svetilke dlje časa ne uporabljate, je akumulator treba pred uporabo napolniti. Akumulator se sam prazni in ga je treba najmanj enkrat na 3 mesece polniti, da se prepreči padec napetosti ali morebitno uničenje le-tega.

1. Omrežni usmernik tip E0421000 priključite na omrežje 230 V~/50 Hz.
2. Stikalo na svetilki preklonite v položaj izklopljeno – s tem preprečite uničenje akumulatorja.
3. Priključek omrežnega usmernika vtaknite v polnilni priključek svetilke.
4. Med polnjenjem je na omrežnem usmerniku prižgana rdeča LED, ko je svetilka (akumulator) popolnoma napolnjena, je prižgana zelena LED.
5. Po napolnitvi izključite usmernik iz svetilke in omrežja. Napolnitev popolnoma izpraznjene akumulatorja traja približno 3,5 ure.
6. Svetilko je možno polniti tudi v avtomobilu – 12 V DC prek vtičnice vžigalnika. Postopek priključitve in polnjenja je podoben, kot pri uporabi omrežnega

usmernika. V primeru popolnoma izpraznjene akumulatorja polnite akumulator s pomočjo polnilca za v avtomobil največ 3,5 ur. Po napolnitvi polnilca za v avtomobil odklopite.

Polnjenje svetilke iz avtomobila s pomočjo avtomobilskega adapterja je možno le takrat, ko se avtomobil ne premika (ko stoji) in pri izklopljenem motorju avtomobila. Svetilka se v nobenem primeru ne sme polniti pri vklopljenem motorju avtomobila, niti ko se vozilo premika.

Viri svetlobe LED imajo življenjsko dobo 50 000 ur, zato se ne menjajo.

Po koncu življenjske dobe se cela svetilka odstrani.

Zamenjava akumulatorja

Pred zamenjavo akumulatorja svetilko ugasnite.

1. Odvijte zadnji del svetilke proti smerni urnega kazalca.
2. Akumulator odstranite in ga nadomestite z novim z enako dimenzijo in električnimi parametri. Zadeven akumulator mora biti kupljen le pri proizvajalcu. Nikoli ne uporabljajte neoriginalne opreme. Pri zamenjavi akumulatorju pazite na pravilno polarnost.
3. Svetilko sestavite po obratnem postopku, kot pri razstavljanju.



OPOZORILO

- Novo svetilko je treba pred uporabo napolniti.
- Polnjenje svetilke iz avtomobila s pomočjo avtomobilskega adapterja je možno le takrat, ko se avtomobil ne premika (kadar stoji) in pri izklopljenem motorju avtomobila. V nobenem primeru ne sme polniti pri vklopljenem motorju avtomobila, niti ko se vozilo premika.
- Akumulator svetilke vzdržujte v napolnjenem stanju, da ne bi prišlo do znižanja napetosti pod dovoljeno mejo. Zaradi tega svetujemo, da svetilko polnite najmanj enkrat na 3 mesece, tudi če je ne uporabljate. Temperatura za polnjenje svetilke +5 °C do +45 °C.
- V primeru, da svetilka ne sveti, ali sveti slabo, jo nemudoma napolnite.
- Če pride do poškodbe ali uničenja akumulatorja zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih pravil, v primeru garancijske reklamacije svetilke (akumulatorja), reklamacija ne bo priznana.
- Napajalni usmernik tip E0421000 uporabljajte le za polnjenje svetilke, ne polnite baterij, ki za to niso namenjene.
- Napajalni usmernik uporabljajte le v suhih notranjih prostorih.
- Pri menjavi akumulatorja bodite pozorni na pravilno polarnost.
- Akumulatorja ne mečite v ogenj, ne razstavljajte in ne povzročajte kratkega stika.

- Akumulator po koncu uporabe postane nevaren odpadak. Po uporabi ga ne odlagajte skupaj z običajnimi odpadki, odložite ga na odlagališča za recikliranje – npr. v trgovini, kjer ste svetilko kupili.
- Po koncu življenjske dobe se cela svetilka ekološko odstrani.
- Če v svetilko pride voda, vzemite akumulator ven in notranji prostor temeljito posušite. Svetilke v nobenem primeru ne uporabljajte.
- Svetilka ni namenjena osebam, ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.

Deli seta:

Svetilka
 Omrežni usmernik tip E0421000
 Polnilec za v avtomobil
 Akumulator Li-Ion 18650 3,7V DC/1 800 mAh
 Držalo za 3x 1,5 V AAA (mikro)
 Plastična škatlica
 Navodila



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

RS|HR|BA|ME | LED punjiva svetiljka s usmjeravanjem



Univerzalna punjiva svetiljka s akumulatorom, otporna na otežane uvjete (prašinu, prljavštinu). Tijelo svetiljke izrađeno je od legure aluminija. LED žarulja od 5 W pruža dovoljnu jačinu svjetla. Idealna za ljude koji borave na otvorenom, šumare, kao i za rad – geologa, rudara, vatrogasaca, čuvara itd. Punjenje ili ponovno punjenje putem mrežnog napajanja od 230 V AC/50 ili putem utičnice od 12 V DC u automobilu.

Tehničke specifikacije

Izvor svjetlosti: LED žarulja od 5 W (300 lm)

Načini rada svjetla: 100 %, 75 %, 50 %, bljeskanje, SOS bljeskanje

Akumulator: Litij-ionski 18650 3,7 V DC/1800 mAh

Strujni adapter vrste E0421000:

ulazna snaga 110–240 V AC 50/60 Hz;

izlazna snaga 4,2 V DC/600 mA

Ponovno punjenje iz automobila: adapter za punjenje u automobilu 12 V DC

Vrijeme punjenja: 3,5 sata (potpuno ispražnjena ćelija)

Trajanje svjetla (do kraja napunjena svetiljka): 15 sati (uz neprekidan rad)

Domet svjetla: 286 m

Radna temperatura svetiljke: -5 °C do +45 °C

Temperatura punjenja svetiljke: +5 °C do +45 °C

Veličina svetiljke: 190 x 40 mm

Težina svetiljke: 230 g

Punjenje akumulatora

Akumulator svetiljke treba napuniti prije prve upotrebe. Koristite priloženi mrežni adapter (vrste E0421000) ili adapter za punjenje u automobilu. Punjenje potpuno praznog akumulatora traje 3 sata. Svetiljku puniti na suhim i zatvorenim mjestima pri temperaturi od +5 °C do +45 °C. Ako se svetiljka dulje vrijeme nije upotrebljavala, akumulator treba ponovno napuniti prije daljnje upotrebe. Akumulator je opremljen funkcijom samopražnjenja i mora se ponovno napuniti najmanje svaka tri mjeseca kako bi se spriječio pad napona i potencijalna neupotrebljivost akumulatora.

1. Priključite strujni adapter vrste E0421000 na mrežu 230 V~/50 Hz.
2. Postavite prekidač na svetiljci u isključen položaj – tako ćete spriječiti oštećenje/uništenje akumulatora.
3. Priključite mrežni adapter u strujnu utičnicu svetiljke.
4. Uključit će se crvena LED lampica na strujnom adapteru za vrijeme punjenja svetiljke. Kada se akumulator potpuno napuni, LED lampica postaje zelena.
5. Nakon punjenja isključite mrežni adapter iz svetiljke i električne mreže. Punjenje potpuno praznog akumulatora traje otprilike 3,5 sata.
6. Svetiljka se može puniti i u automobilu – 12 V DC putem utičnice u upaljaču za cigarete. Postupak za priključivanje i punjenje sličan je kao i prilikom upotrebe strujnog adaptera. Ako se akumulator isprazni do kraja, puniti ga najviše 3,5 sata putem adaptera za punjenje u automobilu. Nakon punjenja adapter isključite iz utičnice u automobilu.

Svetiljka se može puniti putem adaptera za punjenje u automobilu samo dok je vozilo zaustavljeno i dok je motor isključen. Strogo je zabranjeno punjenje svetiljke dok motor radi ili dok je automobil u pokretu.

Vijek trajanja LED izvora svjetlosti je 50.000 sati i stoga se ne može zamjenjivati.

Kada se isprazni, možete baciti cijelu svetiljku.

Zamjena akumulatora

Isključite svetiljku prije zamjene akumulatora.

1. Skinite stražnji dio svetiljke okretanjem u smjeru obrnutom od kazaljke na satu.
2. Izvadite paket akumulatora i zamijenite ga novim istih dimenzija i električnih specifikacija. Novi akumulator morate kupiti isključivo od proizvođača. Zabranjena je upotreba neoriginalnih dijelova. Pripazite na polaritet prilikom zamjene akumulatora.
3. Ponovno sastavite svetiljku koristeći isti postupak kao za rastavljanje, ali obrnutim redoslijedom.



UPOZORENJE

- Kada je nova, svetiljku je potrebno napuniti prije upotrebe.

- Svjetiljka se može puniti putem adaptera za punjenje u automobilu samo dok je vozilo zaustavljeno i dok je motor isključen. Strogo je zabranjeno punjenje svjetiljke dok motor radi ili dok je automobil u pokretu.
- Akumulator svjetiljke mora ostati napunjen kako bi se spriječio pad napona ispod zadane razine. Stoga preporučujemo punjenje svjetiljke najmanje jednom u svaka 3 mjeseca čak i ako se ne koristi. Temperatura za punjenje svjetiljke +5 °C do +45 °C.
- Ako svjetiljka ne radi ili je svjetlost slaba, odmah je napunite.
- Ako se akumulator ošteti ili uništi radi nepoštivanja gore navedenih pravila, pritužbe u jamstvenom razdoblju za svjetiljku (akumulator) neće se priznati.
- Za punjenje svjetiljke upotrebljavajte isključivo strujni adapter vrste E0421000; Ne punitite akumulatore koji nisu namijenjeni za ponovno punjenje.
- Strujni adapter upotrebljavajte samo na suhim zatvorenim mjestima.
- Prilikom zamjene akumulatora pripazite na ispravan polaritet.
- Ne bacajte akumulator u vatru, ne rastavljajte ga i ne izazivajte kratak spoj na njemu.
- Kada se isprazni, akumulator postaje opasan otpad. Prazne akumulatore ne odlažite u kućanski otpad. Odložite ih na za to predviđenim lokacijama, primjerice u trgovinu gdje je svjetiljka kupljena.

- Na kraju vijeka trajanja čitavu svjetiljku treba zbrinuti na ekološki podoban način.
- Ako voda uđe u unutrašnjost svjetiljke, izvadite akumulator i dobro osušite unutrašnjost svjetiljke. U tom slučaju upotreba svjetiljke strogo je zabranjena.
- Nije predviđeno da svjetiljku upotrebljavaju osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim ako nisu pod nadzorom ili ako ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeci je zabranjeno igranje sa svjetiljkom.

Priloženo:

Svjetiljka

Strujni adapter vrste E0421000

Adapter za punjenje u automobilu

Akumulator Litij-ionski 18650 3,7 V DC/1800 mAh

Držač za 3 × 1,5 V AAA baterije

Plastična kutija

Priručnik



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

DE | Aufladbare LED-Lampe mit Fokus



Aufladbare Universallampe mit Akku, widerstandsfähig gegen grobe Verschmutzung (Staub, Schmutz). Lampengehäuse aus einer Aluminiumlegierung. Die 5 W -LED garantiert eine ausreichende Leuchtkraft. Geeignet für Outdoor-Anwendungen, Jäger und die Arbeitsumgebung – für Geologen, Bergleute, Feuerwehrleute, Wachdienst usw. Aufladen, eventuell Nachladen über das Stromnetz 230 V AC/50 Hz bzw. über den Zigarettenanzünder 12 V DC.

Technische Spezifikation:

Lichtquelle: 5 W LED (300 lm)

Beleuchtungs-Modi: 100 %, 75 %, 50 %, Blinken, SOS-Blinksignal

Akku: Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Netzanschlussgerät Typ E0421000:

Eingang 110–240 V AC 50/60 Hz;

Ausgang 4,2 V DC/600 mA

Auto-Adapter: Auto-Netzteil 12 V DC

Ladedauer: 3,5 Stunden (voll entladener Akku)

Leuchtdauer (voll geladen): 15 Stunden (kontinuierlich)

Ausleuchtung der Lampe: 286 m

Betriebstemperatur der Lampe: -5 °C bis +45 °C

Aufladetemperatur der Lampe: +5 °C bis +45 °C

Maße der Lampe: 190 × 40 mm

Gewicht der Lampe: 230 g

Aufladen des Akkumulators

Vor der Verwendung muss der Akku voll aufgeladen werden. Verwenden Sie das beiliegende Netzteil (Typ

E0421000) oder das Auto-Netzteil. Das Aufladen des vollständig entladenen Akkus dauert 3 Stunden. Laden Sie die Lampe in trockenen Innenbereichen bei einer Temperatur von +5 °C bis +45 °C.

Wenn Sie eine längere Zeit die Lampe nicht verwenden, müssen Sie vor der weiteren Verwendung den Akku aufladen. Der Akku entlädt sich selbsttätig. Er muss mindestens einmal alle drei Monate aufgeladen werden, damit das Tiefentladen und seine mögliche Beschädigung verhindert werden.

1. Schließen Sie das Netzteil vom Typ E0421000 an das Stromnetz 230 V~/50 Hz an.
2. Schalten Sie den Schalter an der Lampe auf „Aus“ um – so vermeiden Sie die Zerstörung des Akkus.
3. Schließen Sie den Netzteilstecker an die Lampe an.
4. Beim Ladevorgang leuchtet die rote LED-Kontrolllampe an der Lampe. Wenn die Lampe (der Akkumulator) voll aufgeladen ist, leuchtet die LED-Kontrolllampe grün.
5. Trennen Sie das Netzteil nach dem Aufladevorgang von der Lampe. Das Aufladen des vollständig entladenen Akkus dauert ca. 3,5 Stunden.
6. Das Aufladen der Lampe kann im Auto erfolgen – 12 V DC über den Zigarettenanzünder. Die Vorgehensweise in Bezug auf den Anschluss sowie das Aufladen ist analog wie bei der Verwendung eines Netzteils. Beim völlig entladenen Akku darf der Akku mit einem Auto-Netzteil höchstens 3,5 Stunden lang geladen werden. Trennen Sie das Netzteil nach dem Aufladevorgang von der Auto-Steckdose.

Das Aufladen der Lampe im Auto über das Auto-Netzteil ist nur dann möglich, wenn sich das Auto nicht bewegt (wenn es steht) sowie bei ausgeschaltetem Motor. Auf keinen Fall darf die Lampe bei laufendem Motor aufgeladen werden sowie auch nicht, wenn sich das Auto bewegt.

Die LED-Lichtquellen verfügt über eine Lebensdauer von 50 000 Stunden. Aus diesem Grund werden sie nicht ausgewechselt.

Wenn die Lebensdauer abgelaufen ist, ist die Lampe komplett zu entsorgen.

Akku-Wechsel:

Vor dem Tausch des Akkus muss die Lampe ausgeschaltet sein.

1. Schrauben Sie den hinteren Teil der Lampe entgegengesetzt dem Uhrzeigersinn aus.
2. Nehmen die das Akkupack heraus und ersetzen Sie dieses durch ein neues Akkupack in der gleichen Größe und mit den gleichen elektrischen Parametern. Der betreffende Akkumulator darf nur beim Hersteller gekauft werden. Verwenden Sie niemals Nichtoriginal-Zubehör. Achten Sie auf die Polarität beim Akku-Wechsel.
3. Die Komplettierung erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zur Demontage.



HINWEIS

- Vor der Verwendung muss die neue Lampe aufgeladen werden.
- Das Aufladen der Lampe im Auto über das Auto-Netzteil ist nur dann möglich, wenn sich das Auto nicht bewegt (wenn es steht) sowie bei ausgeschaltetem Motor. Auf keinen Fall darf die Lampe bei laufendem Motor aufgeladen werden sowie auch nicht, wenn sich das Auto bewegt.
- Der Akku von der Lampe muss sich immer im aufgeladenen Zustand befinden, damit die Spannung nicht unter den Schwellwert sinkt. Aus diesem Grund wird empfohlen, ihn mindestens einmal alle 3 Monate aufzuladen - auch wenn Sie die Lampe nicht benutzen. Ladetemperatur der Lampe +5 °C bis +45 °C.
- Sofern die Lampe nicht oder nur schwach brennt, muss sie unverzüglich aufgeladen werden.
- Bei einer Beschädigung oder Zerstörung des Akkus aufgrund der Nichteinhaltung der vorgenannten Regeln, wird eine Reklamation der Lampe (des Akkus) innerhalb der Garantiezeit nicht anerkannt.
- Verwenden Sie das Netzanschlussgerät vom Typ E0421000 nur zum Aufladen der Lampe und nicht

zum Aufladen von Akkus, welche hierfür nicht bestimmt sind.

- Verwenden Sie das Netzteil nur in trockenen Innenräumen.
- Achten Sie auf die richtige Polarität beim Akku-Wechsel.
- Werfen Sie den Akkumulator nicht ins Feuer, demonstrieren Sie ihn nicht und schließen Sie ihn nicht kurz.
- Wenn die Lebensdauer des Akkumulators abgelaufen ist, stellt er gefährlichen Abfall dar. Wenn die Lebensdauer des Akkumulators abgelaufen ist, geben Sie ihn nicht in den kommunalen Abfall, sondern bringen Sie ihn zu den Sammelstellen vor Ort - z. B. in das Geschäft, wo Sie die Lampe gekauft haben.
- Nachdem das Ende der Lebensdauer erreicht wurde, ist die komplette Lampe auf ökologische Weise zu entsorgen.
- Wenn die Lampe mit Wasser in Kontakt kommt, wechseln Sie den Akku aus und trocknen Sie den Innenbereich gründlich. Auf keinen Fall dürfen Sie die Lampe verwenden.
- Die Lampe ist nicht für Personen gedacht, welchen aufgrund einer körperlichen, geistigen oder mentalen Behinderung bzw. aufgrund von mangelnden Erfahrungen sowie Kenntnissen die normale Verwendung der Lampe nicht möglich ist, wenn sie nicht beaufsichtigt werden bzw. wenn sie bei der Verwendung des Elektrogeräts nicht durch eine verantwortliche Person in Bezug auf ihre Sicherheit entsprechend belehrt wurden. Kindern sollte nicht gestattet werden, mit der Lampe zu spielen.

Im Lieferumfang enthalten:

Handlampe
Netzanschlussgerät Typ E0421000
Auto-Netzteil
Akkumulator Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh
Halter für 3x 1,5 V AAA (Micro)
Kunststoffbox
Bedienungsanleitung



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.



Універсальний зарядний світильник з акумулятором, стійкий щодо неправильного користування з ним (пил, бруд). Корпус ліхтарика виготовлений з алюмінієвого сплаву. 5 Вт світлодіоди забезпечують досить сильну інтенсивність світла. Він відгідний для туристів, мисливців, і на робочих місцях для геологів, гірників, пожежників, охоронців і т.д. Зарядка або підзарядка від мережі 230 В змінного струму / 50 Гц або від автомобільної розетки 12 В постійного струму.

Технічна специфікація :

джерело світла: 5 Вт LED (300 lm)

Режими світіння: 100 %, 75 %, 50 %, мигання, мигання SOS

Акумулятор: Li-Ion 18650 3,7 В постійного струму / 1 800 мАг

Джерело живлення тип: E0421000:

вхід 110–240 В AC 50/60 Нц;

вихід 4,2 В постійного струму/600 мА

Зарядка від автомобіля: 12 В постійного струму

Час зарядження: 3,5 години (повністю розрядженої батареї)

Час світіння (повністюзаряджений): 15 годин (постійно)

Досяжність світіння: 286 м

Робоча температура ліхтарика: від -5 °С до +45 °С

Температура при зарядженні ліхтарика: от +5 °С до +45 °С

Розмір ліхтарика: 190 × 40 мм

Вага ліхтарика: 230 гр

Зарядження акумулятора

Акумулятор ліхтарика перед тим як ним користуватися, необхідно зарядити. Для цього використовуйте додатне джерело живлення від мережі (тип E0421000) або джерело живлення для автомобілів. Зарядка повністю розрядженого акумулятора займає 3 години. Заряджати ліхтар у внутрішніх і сухих умовах при температурі від +5 °С до +45 °С

Коли ліхтариком не користуєтеся протягом деякого часу, необхідно у подальшому використанні акумулятор підзарядити. Акумулятор самовільно розряджається і його слід заряджати не рідше одного разу в 3 місяці, щоб запобігти падінню напруги і можливого пошкодження.

1. Підключіть мережний адаптер типу E0421000 у мережу 230 В змінного струму 50 Гц.
2. Вимикач ліхтарика переключіть в положення вимкнено - щоб запобігти пошкодження акумулятора.
3. Роз'єм джерела живлення підключаються до роз'єму ліхтарика.
4. Під час зарядження на адаптеру світиться червоний світлодіод, коли ліхтарик (акумулятор) повністю заряджений, світиться зелений світлодіод.
5. Після зарядження відключіть джерело живлення від мережі та ліхтарика. Зарядження повністю розрядженого акумулятора триває близько 3,5 годин.

6. Ліхтар можливо заряджати і в автомобілі - 12 В постійного струму за допомогою прикурювача. Дії при підключенні та зарядці аналогічні як при використанні джерела живлення від мережі. При повному розрядженні акумулятора, його заряджайте за допомогою джерела живлення в автомобілі максимально 3,5 години. Після зарядки відключіть джерело живлення від автомобільної розетки.

Зарядження ліхтарика з автомобіля за допомогою автомобільного адаптера можливо тільки тоді, коли автомобіль знаходиться в нерухомому стані (в той час як стоїть) і при вимкненому двигуні автомобіля. Ні в якому разі ліхтарик неможливо заряджати в той час як двигун автомобіля працює і тоді коли автомобіль рухається.

Світлодіоди мають термін служби 50000 годин, тому не замінюються.

Після закінчення строку сліжби, цілий ліхтарик знищиться.

Заміна акумулятора:

Перед вимінюванням акумулятора ліхтарик вимкніть.

1. Відвинтіть задню частину ліхтарика проти годинникової стрілки
2. Вийміть акумулятор та замініть його на новий, з тими ж розмірами і електричними параметрами. Даний акумулятор повинен бути купленим тільки від виробника. Ніколи не використовуйте неоригінальні деталі. Дбайте на полярність при заміні акумулятора.
3. Для збирання ліхтарика, використайте зворотні дії розбирання.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Новий ліхтарик перед використанням необхідно зарядити.
- Заряджати ліхтарик з автомобіля за допомогою автомобільного адаптера можливо тільки тоді, коли автомобіль знаходиться в нерухомому стані (тоді як стоїть) і коли двигун автомобіля вимкнений. В жодному разі не дозволяється заряджати ліхтарик, коли працює двигун автомобіля або коли автомобіль їде.
- Акумулятор ліхтарика повин зберігатися в зарядженому стані, щоб не допустити падіння напруги нижче порогового рівня. По цій причині рекомендується його заряджати принаймі, один раз в 3 місяці, навіть якщо ліхтариком не користується. Температура для зарядки ліхтарика має бути від +5 °С до +45 °С.
- У випадку, коли ліхтарик світить слабо або взагалі не світить, зразу ж необхідно ліхтарик зарядити.
- Якщо із-за недотримання вищевказаних правил, пошкодиться або зіпсується акумулятор, гарантійний строк ліхтарика (акумулятора) не буде дійсним.
- Блок живлення від мережі тип E0421000 використовується тільки для зарядження, не заряджайте батарейки, котрі до нього не налаєжать.
- Блок живлення від мережі використовуйте в сухих внутрішніх просторах.

- При заміні акумулятора дбайте на правильну полярність.
- Акумулятор не кидайте у вогонь, його не розбирайте та не робіть короткого замикання.
- Акумулятор після використання стає небезпечним відходом. Після користування ним, не викидайте його у сміття, але поверніть у місця для цього призначені – напр. в магазин, де ви цей ліхтарик купили.
- Після завершення терміну служби ліхтарика, його необхідно екологічним способом утилізувати.
- Якщо в ліхтарик потрапляє вода, вийміть акумулятор і внутрішнє місце повністю висушіть, але в жодному разі тоді ліхтарик не використовуйте.
- Ліхтарик не призначений для користування особам, для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпеч-

ність. Необхідно дивитися за дітьми, щоб вони з пристроєм не гралися.

Перелік упаковки:

Ліхтарик

Джерело живлення від мережі тип E0421000

Джерело живлення від автомобіля

Акумулятор Li-Ion 18650 3,7 В постійного струму /1 800 мАг

Держак на 3х 1,5 В ААА (пальчикові)

Пластикова коробочка

Інструкція



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

RO | Lanterna LED încărcabilă cu focus



Lanterna universală reîncărcabilă cu acumulator este rezistentă la manipulare neglijentă (praf, murdărie). Corpul lanternei este din aluminiu. 5 W LED asigură o luminozitate suficient de puternică. Este potrivită pentru campare, vânători, și în mediu de lucru – pentru geologi, mineri, pompieri, serviciu de pază etc. Încărcarea, eventual reîncărcarea din rețeaua de alimentare de 230V AC/50 Hz, sau din priza de mașină de 12 V DC.

Specificații tehnice :

Sursa de lumină: 5 W LED (300 lm)

Regimuri de luminare: 100 %, 75 %, 50 %, clipire, clipire SOS

Acumulator: Li-Ion 18650 3,7V DC/1 800 mAh

Sursa de alimentare tip E0421000:

intrare 110–240 V AC 50/60 Hz;

ieșire 4,2 V DC/600 mA

Încărcare din mașină: sursa de alimentare în mașină 12 V DC

Perioada de încărcare: 3,5 ore (element complet descărcat)

Perioada de luminare (complet încărcată): 15 ore (continuu)

Raza lanternei: 286 m

Temperatura de funcționare a lanternei: -5 °C la +45 °C

Temperatura de încărcare a lanternei: +5 °C la +45 °C

Dimensiunile lanternei: 190 x 40 mm

Greutatea lanternei: 230 g

Încărcarea acumulatorului

Încărcați acumulatorul lanternei înainte de prima utilizare. Folosiți sursa de alimentare de rețea alăturată (tip E0421000) sau sursa de alimentare de mașină. Încărcarea acumulatorului complet descărcat durează 3 ore. Încărcați lanterna în spații interioare uscate la temperatura între +5 °C și +45 °C.

Dacă lanterna nu este utilizată timp mai îndelungat, înainte de utilizare trebuie încărcat acumulatorul. Acumulatorul se descarcă spontan și trebuie reîncărcat cel puțin o dată la 3 luni, pentru a se preveni scăderea tensiunii și eventuala deteriorare a acestuia.

1. Conectați sursa de alimentare de rețea tip E0421000 la rețeaua de 230 V~/50 Hz.
2. Comutați întrerupătorul lămpii în poziția oprit – evitați astfel distrugerea acumulatorului.
3. Conectorul sursei de alimentare îl introduceți în mufa de alimentare a lanternei.
4. În timpul încărcării pe sursa de alimentare luminează LED-ul roșu, dacă lanterna (acumulatorul) este complet încărcată, luminează LED-ul verde.
5. După încărcare deconectați sursa de alimentare de la lanternă. Încărcarea acumulatorului complet descărcat durează 3,5 ore.
6. Lanterna se poate încălzi și în mașină – 12 V DC prin priza de brichetă. Procedeu de conectare și încărcare este asemănător ca la folosirea sursei de alimentare de rețea. În cazul acumulatorului descărcat încărcăți acumulatorul cu ajutorul sursei de mașină maxim 3,5 ore. După încărcare deconectați sursa de alimentare de la priza de mașină.

Încărcarea lanternei din mașină cu ajutorul sursei de alimentare de mașină este posibilă doar atunci, când mașina nu se află în mișcare (când stă) și cu motorul mașinii oprit. Nu încărcați în niciun caz lanterna cu motorul mașinii pornit, nici când vehiculul se află în mișcare.

Sursele de lumină LED au o fiabilitate de 50 000 de ore, de aceea, nu se înlocuiesc.

După uzare lanterna se lichidează complet.

Înlocuirea acumulatorului:

Înainte de înlocuirea acumulatorului stingeți lanterna.

1. Deșurubați partea din spate a lanternei contra sensului acelor de ceasornic.

2. Scoateți acumulatorul și înlocuiți-l cu unul nou de aceleași dimensiuni și parametri electrici. Acumulatorul respectiv trebuie procurat doar de la producător. Nu folosiți accesorii neoriginale. Atenție la polaritatea corectă la înlocuirea acumulatorului.
3. Pentru asamblarea lanternei procedați invers decât la demontare.

AVERTIZARE

- Lanterna nouă trebuie încărcată înainte de utilizare.
- Încărcarea lămpii din mașină cu ajutorul adaptorului de mașină se poate folosi numai atunci, când mașina nu se află în mișcare (când stă) și cu motorul mașinii oprit. Nu încărcați în niciun caz lanterna cu motorul mașinii pornit, nici când vehiculul se află în mișcare.
- Acumulatorul lanternei trebuie menținut în stare încărcată, pentru a nu se ajunge la scăderea tensiunii sub nivelul limită. Din acest motiv recomandăm încărcarea cel puțin o dată la 3 luni, chiar dacă nu utilizați lanterna. Temperatura de încărcare a lanternei +5 °C la +45 °C.
- În cazul în care lanterna nu luminează ori luminează slab, trebuie încărcată imediat.
- Dacă se ajunge la deteriorarea sau distrugerea acumulatorului datorită nerespectării regulilor de mai sus, nu va fi admisă reclamația de garanție a lanternei (acumulatorului).
- Sursa de alimentare de rețea tip E0421000 o folosiți doar pentru încărcarea lanternei, nu încărcați bateriile care nu sunt destinate acestui scop.
- Folosiți sursa de alimentare de rețea doar în spații interioare uscate.
- La înlocuirea acumulatorului respectați polaritatea corectă.

- Nu aruncați acumulatorul în foc, nu-l dezmembrați sau scurtcircuitați.
- Acumulatorul uzat devine deșeu periculos. După scoaterea din uz nu-l aruncați la deșeurile comune curente, predați-l la bazele de recepție – de ex. la magazinul în care ați cumpărat lanterna.
- După încetarea viabilității lanterna o lăsați complet în mod ecologic.
- Dacă în lanternă pătrunde apa, scoateți acumulatorul și uscați bine spațiul interior. În niciun caz nu folosiți lanterna.
- Lanterna nu este destinată utilizării de către persoane a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea ei în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Asigurați ca lanterna să nu fie folosită de copii drept jucărie.

Conținutul pachetului:

Lanterna

Sursa de alimentare de rețea tip E0421000

Sursa de alimentare în mașină

Acumulator Li-Ion 18650 3,7 V DC / 1 800 mAh

Suport pentru 3x 1,5 V AAA (micro creion)

Cutie de plastic

Instrucțiuni



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comune nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurii comune, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentară, periclitanđ sănătatea și confortul dumneavoastră.

LT | Įkraunamas LED žibintas su fokusu



Universalus įkraunamas žibintas su akumuliatoriumi gali būti naudojamas sudėtingomis sąlygomis (atsparus dulkiams, purvui). Žibinto korpusas pagamintas iš aliuminio lydinio. 5 W LED užtikrina pakankamai didelį šviesos intensyvumą. Puikiai tinka naudoti gamtoje ir darbo aplinkoje – geologams, kalnakasiams, ugniagesiams, apsauginiams ir kt. Įkrovimas iš 230 V AC / 50 Hz elektros tinklo arba 12 V DC automobilio lizdo.

Techninės specifikacijos:

Šviesos šaltinis: 5 W LED (300 lm)

Šviesos režimai: 100 %, 75 %, 50 %, mirksi, SOS mirksi

Akumuliatorius: Li-Ion 18650 3,7 V DC / 1 800 mAh

Maitinimo adapterio E0421000 tipo:

įėjimas 110–240 V AC 50/60 Hz,

išėjimas 4,2 V DC / 600 mA

Įkrovimas iš automobilinio: automobilio adapteris 12 V DC

Įkrovimo laikas: 3,5 valandos (visiškai iškrautas)

Švietimo trukmė (visiškai įkrautas): 15 val. (nuolatine)

Šviesos diapazonas: 286 m

Žibinto darbinė temperatūra: nuo –5 °C iki +45 °C

Įkrovimo temperatūra: nuo –5 °C iki + 45 °C

Žibinto dydis: 190 x 40 mm

Žibinto svoris: 230 g

Akumuliatoriaus įkrovimas

Žibinto akumuliatorius turi būti įkrautas prieš naudojant pirmą kartą. Naudoti pridedamą tinklo adapterį (E0421000 tipo) arba automobilio adapterį. Visiškai išseiktas akumuliatorius įkraunamas bent kartą per 3 mėnesius, sausose patalpose, esant temperatūrai nuo + 5 °C iki + 45 °C. Jei žibintas nenaudojamas ilgesnį laiką, būtinai vėl įkraukite akumuliatorių, norėdami jį vėl naudoti. Žibinto akumuliatorius turi būti įkraunamas bent kartą per 3 mėnesius, siekiant užkirsti kelią įtampos kritimui žemiau numatytos ribos, kai akumuliatorius negali būti naudojamas.

1. Prijunkite maitinimo adapterį (tipas E0421000) prie 230 V ~, 50 Hz tinklo.
2. Nustatykite jungiklį į padėtį „išjungtas“, nes tai padės išvengti akumuliatoriaus pažeidimo ar sugadinimo.
3. Prijunkite tinklo maitinimo adapterį prie žibinto maitinimo jungiklio.

- Švies raudona LED lemputė, kol žibintas kraunamas. Akumulatoriui visiškai įsikrovus, LED lemputė švies žaliai.
- Išjunkite maitinimo adapterį iš žibinto ir elektros tinklo. Visiškai išsikrovusį akumuliatorių reikia krauti apie 3,5 valandas.
- Žibintas taip pat gali būti įkraunamas automobilyje per žiebtuvėlio lizdą 12 V DC. Prijungimo ir įkrovimo procedūra yra tokia pati, kaip ir naudojant tinklo adapterį. Jei akumuliatorius yra visiškai išsikrovęs, įkraukite jį naudodami automobilio adapterį ne ilgiau kaip 3,5 valandas. Po įkrovimo išjunkite adapterį iš automobilio lizdo.

Žibintas gali būti įkraunamas naudojant automobilio adapterį tik tada, kai transporto priemonė stovi ir variklis yra išjungtas. Jokiu būdu negalima žibinto įkrauti, kai automobilio variklis veikia ar automobilis važiuoja. LED šviesos šaltiniai tarnauja 50 000 valandų ir nėra keičiami.

Visas žibintas gali būti išmestas pabaigus jį naudoti.

Akumuliatoriaus pakeitimas:

Prieš keisdami akumuliatorių, išjunkite žibintą.

- Nuimkite žibinto galinę dalį, pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę.
- Išimkite akumuliatoriaus paketą ir pakeiskite jį tokių pačių matmenų ir elektrinių parametų nauju akumuliatoriumi. Naujas akumuliatorius turėtų būti įsigytas tik iš gamintojo. Niekada nenaudokite neoriginalių dalių. Įsitinkite, kad keičiant akumuliatorių teisingai įvertinote poliškumą.
- Surinkite žibintą atvirkštine išmontavimo tvarka.



PERSPĖJIMAS

- Naujas žibintas pirmiausia turi būti įkrautas prieš naudojimą.
- Žibintas gali būti įkraunamas naudojant automobilio adapterį tik tada, kai transporto priemonė stovi ir variklis yra išjungtas. Jokiu būdu negalima žibinto įkrauti, kai automobilio variklis veikia ar automobilis važiuoja.
- Žibinto akumuliatorius turi būti laikomas įkrautas, siekiant užkirsti kelią įtampos kritimui žemiau numatytos ribos. Todėl yra rekomenduojama įkrauti žibintą ne rečiau kaip kartą per 3 mėnesius, net kai jis nenaudojamas. Žibinto įkrovimo temperatūra nuo +5 °C iki +45 °C.

- Jei žibintas nešviečia ar šviečia silpnai, nedelsiant jį įkraukite.
- Jei akumuliatorius sugadintas ar sunaikintas dėl minėtų taisyklių nesilaikymo, skundai per garantinį laikotarpį dėl žibinto (akumuliatoriaus) nebus tenkinami.
- Žibinto įkrovimui naudokite tik tinklo adapterį E0421000 tipo; nenaudokite įkrovimui baterijų, nes skirtų šiam tikslui.
- Naudokite AC adapterį tik sausose patalpose.
- Įsitinkite, kad keičiant akumuliatorių teisingai įvertinote poliškumą.
- Nemeskite akumuliatoriaus į ugnį, neardykite jo ir nesukelkite trumpojo jungimo.
- Po išieškojimo akumuliatorius tampa pavojingomis atliekomis. Po išieškojimo neišmeskite akumuliatoriaus į buitinėms atliekoms skirtus konteinerius. Pristatykite akumuliatorių į specialias surinkimo vietas, pvz., į parduotuvę, kur buvo pirktas žibintas.
- Visas žibintas turi būti ekologiškai sunaikintas, pasibaigus jo tarnavimo laikui.
- Jei į žibinto vidų patektų vandens, išimkite akumuliatorių ir kruopščiai išdžiovinkite žibinto vidų. Jokiu būdu nenaudokite žibinto.
- Žibintas nėra skirtas naudoti asmenims, turintiems fizinę, jutiminę arba protinę negalią, taip pat neturintiems patirties ir žinių, kurios reikalingos saugiam naudojimui, nebent už tokių asmenų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodo, kaip naudotis žibintu. Vaikams neturėtų būti leidžiama žaisti su žibintu.

Pakuotė:

Žibintas

Elektros energijos adapteris E0421000 tipo

Automobilio adapteris

Akumuliatorius Li-Ion 18650 3,7 V DC / 1 800 mAh

Laikiklis, skirtas 3 x 1,5 V AAA

Plastikinė dėžutė

Naudojimo instrukcija



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

LV | Uzlādējams LED lukturis ar fokusu



Universāls uzlādējams lukturis ar akumulatoru, noturīgs pret sliktiem apstākļiem (putekļiem, dubļiem). Luktura korpus ir izgatavots no alumīnija sakausējuma. 5 W LED nodrošina pietiekami augstu gaismas intensitāti. Piemērots cilvēkiem, kuri daudz laika pavada ārā, mežsargiem un darba vidiem – ģeologiem, kalnračiem, ugunsdzēsējiem, sargiem u. c. Uzlāde no 230 V/50 Hz maiņstrāvas elektrotīkla vai automobiļa akumulatora, 12 V līdzstrāva.

Tehniskā specifikācija:

Gaismas avots: 5 W LED (300 lm)

Gaismas režīmi: 100 %, 75 %, 50 %, mirgojošs, SOS mirgojošs

Akumulators: litija jonu 18650, 3,7 V līdzstrāva / 1 800 mAh

Strāvas adapters E0421000:

ievade 110–240 V 50/60 Hz maiņstrāva;

izvade 4,2 V līdzstrāva/600 mA

Uzlāde no automobiļa: automobiļa adapters, 12 V līdzstrāva

Uzlādes laiks: trīs stundas (pilnībā izlādēts akumulators)

Gaismas ilgums (pilnībā izlādēts): 15 h (nepārtraukti)

Gaismas diapazons: 286 m

Luktura lietošanas temperatūra: -5 līdz +45 °C

Luktura uzlādes temperatūra: +5 līdz +45 °C

Luktura izmērs: 190 × 40 mm

Luktura svars: 230 g

Akumulatora uzlāde

Pirms pirmās lietošanas reizes lukturis ir jāuzlādē. Uzlādējiet ar pievienoto tīkla adapteru (E0421000) vai automobiļa adapteru. Pilnībā izlādēta akumulatora uzlādei ir nepieciešamas trīs stundas. Uzlādējiet lukturī sausā vietā iekštelpās +5 līdz +45 °C temperatūrā.

Ja lukturis netiek lietots ilgāku laiku, pirms lietošanas akumulators ir jāuzlādē. Akumulators izlādējas un tas ir jāuzlādē vismaz reizi trijos mēnešos, lai novērstu tā sprieguma pazemināšanos un lai tas nekļūtu nelietojams.

1. Pievienojiet strāvas adapteru (E0421000) pie 230 V~ 50 Hz tīkla.
2. Pagrieziet luktura slēdzi pozīcijā Off (Izslēgts) – tas nepieļauj akumulatora bojājumus.
3. Pievienojiet tīkla strāvas adapteru luktura strāvas savienotājam.
4. Luktura uzlādes laikā uz strāvas adaptera būs iedegts sarkans LED indikators. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, LED indikators kļūst zaļš.
5. Pēc uzlādes atvienojiet strāvas adapteru no luktura un elektrotīkla. Pilnībā izlādējies akumulators tiek uzlādēts aptuveni 3,5 stundās.
6. Lukturī var uzlādēt arī automobiļi ar 12 V līdzstrāvu no cigarešu aizdedzinātāja rozetes. Savienošana un uzlādes procedūra ir līdzīga kā izmantojot tīkla adapteru. Ja akumulators ir pilnībā izlādējies, uzlādējiet to, izmantojot automobiļa adapteru, ne ilgāk kā 3,5 stundas. Pēc uzlādes atvienojiet adapteru no automobiļa akumulatora.

Lukturī var uzlādēt ar automobiļa adaptera starpniecību tikai tad, ja transportlīdzeklis neatrodas kustībā un tam ir izslēgts dzinējs. Nekādā gadījumā neuzlādējiet lukturī, ja automobiļa dzinējs darbojas vai automobilis atrodas kustībā.

LED lampiņas kalpo 50 000 stundas un tās nav nomaiņamas. Pēc izdegšanas lukturis ir jāutilizē.

Akumulatora nomaiņa

Pirms akumulatora nomaiņaišanas izslēdziet lukturī.

1. Noņemiet luktura aizmugurējo daļu, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
2. Izņemiet akumulatoru un aizstājiet to ar citu tāda paša izmēra un elektrisko parametru akumulatoru. Jaunais akumulators jāiegādājas tikai no ražotāja. Izmantojiet tikai oriģinālās detaļas. Akumulatora nomaiņas laikā ievērojiet pareizu polaritāti.
3. Salieciet lukturī atpakaļ pretēji izjaukšanas secībai.

BRĪDINĀJUMS!

- Pēc iegādes lukturis jāuzlādē pirms pirmās lietošanas reizes.
- Lukturī var uzlādēt ar automobiļa adaptera starpniecību tikai tad, ja transportlīdzeklis neatrodas kustībā un tam ir izslēgts dzinējs. Nekādā gadījumā neuzlādējiet lukturī, ja automobiļa dzinējs darbojas vai automobilis atrodas kustībā.
- Luktura akumulatoram jābūt uzlādētam, lai nepieļautu, ka spriegums kļūst zemāks par pieļaujamo līmeni. Tāpēc ir ieteicams uzlādēt lukturī vismaz reizi trijos mēnešos arī tad, ja tas netiek lietots. Luktura uzlādes temperatūra: +5 līdz +45 °C.
- Ja lukturis nespīd vai spīd vāji, nekavējoties uzlādējiet to.
- Ja akumulators ir bojāts vai iznīcināts iepriekšminēto noteikumu neievērošanas dēļ, uz to neattiecas luktura (akumulatora) garantija.
- Izmantojiet strāvas adapteru E0421000 tikai luktura uzlādei; neuzlādējiet akumulatorus, kas tam nav paredzēti.
- Izmantojiet maiņstrāvas adapteru tikai sausā vietā iekštelpās.
- Akumulatora nomaiņas laikā ievērojiet pareizu polaritāti.
- Nemetiet akumulatoru ugunī, neizjauciet un nepakļaujiet to isslēgumam.
- Tukšs akumulators ir bīstams atkritums. Neizmetiet nolietoto akumulatoru sadzīves atkritumos. Nododiet akumulatoru pieņemšanas punktā, piemēram, veikalā, kurā iegādājāties lukturī.
- Pēc kalpošanas laika beigām lukturis ekoloģiski jāutilizē.
- Ja luktura iekšpusē iekļūst ūdens, izņemiet akumulatoru un rūpīgi izžāvējiet luktura iekšpusi. Nekādā gadījumā neizmantojiet lukturī.
- Lukturis nav paredzēts izmantošanai personām, kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu tām nesniedz par viņu drošību atbildīgā persona. Bērni nedrīkst spēlēties ar lukturī.

Komplektācija

Lukturis

Strāvas adapters E0421000

Automobiļa adapters

Litija jonu akumulators 18650, 3,7 V līdzstrāva/1 800 mAh

Turētājs trijām 1,5 V AAA

Plastmasas kaste

Lietošanas instrukcija



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.



Universaalne laetav akuga taskulamp talub karme tingimusi (tolm, mustus). Taskulambi korpus on tehtud alumiiniumsulamist. 5 W LED tagab vajaliku valgustugevuse. Täiulik välitööde tegijatele, karjapidajatele ja nõudlikes tingimustes töötajatele – geoloogid, kaevurid, tuletõrjujad, valvurid, jne. Laetav 230 V vahelduvpingega 50 Hz elektrivõrgust või 12 V alalispingega autopistmikust.

Tehnilised andmed:

Valgusallikas: 5 W LED (300 lm)

Valgusrežiimid: 100%, 75%, 50%, vilkuv, vilkuv SOS-märkuanne

Aku: Li-Ion 18650 3,7 V alalispinge / 1800 mAh

Toiteadapter: E0421000:

sisend 110–240 V vahelduvpinge 50/60 Hz;

väljund 4,2 V alalispinge / 1000 mA

Laadimine autos: autoadapter 12 V alalispinge jaoks

Laadimisaeg: 3,5 tundi (täiesti tühja aku puhul)

Valguse kestus (täislaetud akuga): 15 tundi (järjest)

Valgusraadius: 286 m

Taskulambi töötemperatuur: -5 °C kuni +45 °C

Taskulambi laadimistemperatuur: +5 °C kuni +45 °C

Taskulambi suurus: 190 × 40 mm

Taskulambi kaal: 230 g

Aku laadimine

Enne esmakordset kasutamist tuleb taskulambi akut laadida. Kasutage selleks kaasasolevat võrguadapterit (tüüp: E0421000) või autoadapterit. Täiesti tühja aku laadimisele kulub umbes 3 tundi. Laadige taskulampi kuivas siseruumis temperatuuril +5 °C kuni +45 °C.

Kui lampi pikemat aega ei kasutata, on vaja akut enne uuesti kasutamist laadida. Aku tühjeneb ise ja seda tuleb laadida vähemalt kord iga kolme kuu tagant, et selle pinge ei langeks ja see ei muutuks kasutamiskõlbmatuks.

1. Ühendage E0421000-tüüpi adapter 230 V vahelduvpingega 50 Hz elektrivõrku.
2. Keerake taskulambi lüliti asendisse "OFF" (VÄLJAS) – nii väldite aku kahjustumist või hävimist.
3. Ühendage võrguadapter taskulambi toitepistmikku.
4. Taskulambi laadimise ajal põleb toiteadapteril punane LED-tuli. Kui aku on täis laetud, süttib LED-näidikus roheline tuli.
5. Pärast laadimist ühendage toiteadapter taskulambi küljest ja vooluvõrgust lahti. Täiesti tühja aku laadimisele kulub umbes 3,5 tundi.
6. Taskulampi saab laadida ka autos – 12 V alalispingega sigaretisüütlipesas. Pistiku ühendamise ja laadimine toimub sarnaselt toiteadapteriga laadimisele. Juhul kui aku on täiesti tühi, laadige seda autoadapteriga kuni 3,5 tundi. Pärast laadimist ühendage adapter autopistmikust lahti.

Taskulampi tohib autoadapteriga laadida ainult siis kui sõiduk seisab ja mootor ei tööta. Ärge mitte mingil juhul laadige taskulampi siis, kui auto mootor töötab või auto liigub.

LED valgusallikate kasutusiga on 50 000 töötundi ja seega ei saa neid asendada.

Pärast selle aja möödumist tohib taskulambi tervikuna ära visata.

Aku vahetamine

Enne aku vahetamist lülitage taskulamp välja.

1. Eemaldage taskulambi tagumine osa, keerates seda vastupäeva.
2. Eemaldage akupakett ja asendage see uuega, mille mõõdud ja elektrilised parameetrid ühtivad vanaga. Kasutada tohib üksnes tootjalt ostetud akut. Ärge kunagi kasutage mitteoriginaalseid varuosi. Akut vahetades jälgige õiget polaarsust.
3. Pange latern kokku lahtivõtmisele vastupidises järjekorras.



HOIATUS!

- Uut taskulampi tuleb enne esimest kasutuskorda laadida.
- Taskulampi tohib autoadapteriga laadida ainult siis kui sõiduk seisab ja mootor ei tööta. Ärge mitte mingil juhul laadige taskulampi siis, kui auto mootor töötab või auto liigub.
- Taskulambi aku peab olema kogu aeg laetud, et pinge ei langeks alla piirväärtust. Seetõttu on soovitatav taskulampi laadida vähemalt kord kolme kuu jooksul ka siis, kui see ei ole kasutusel. Lambi laadimise temperatuur +5...+45 °C.
- Juhul kui taskulamp ei helendu või kui valgus on nõrk, siis tuleb seda kohe laadida.
- Juhul kui eespool kirjeldatud reeglite eiramise tõttu saab aku kahjustada või hävib, siis garantiiperioodil taskulambi (aku) kohta esitatud kahjunõudeid ei arvestata.
- Kasutage E0421000-tüüpi toiteadapterit ainult antud taskulambi laadimiseks; ärge laadige sellega mistahes muid akusid.
- Kasutage vahelduvpinge toiteadapterit ainult kuivades sisetingimustes.
- Akut vahetades jälgige õiget polaarsust.
- Ärge visake akut tulle, võtke seda osadeks ega laske sellel lühisesse minna.
- Kui aku on tühjenenud, siis muutub see ohtlikuks jäätmeiks. Tühjenenud akut ei tohi visata olemprügisse. Viige aku kogumispunkti, nt kauplusesse, kust taskulamp osteti.
- Pärast kasutusea lõppu tuleb taskulamp keskkonnasäästlikult kõrvaldada.
- Juhul kui taskulambi sisse satub vett, eemaldage aku ja kuivatage taskulambi sisemust põhjalikult. Ärge mitte mingil juhul taskulampi kasutage.
- Taskulampi ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on füüsilised, meeleoorganite või vaimsed puuded, või isikud, kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, et seadet ohutult kasutada, välja arvatud juhul kui see toimub järelevalve all või nende turvalisuse eest vastutav isik on neid ohutest tingimustest teavitanud. Ärge lubage lastel lambiga mängida.

Komplekti kuuluvad:

Taskulamp

Toiteadapter: E0421000

Autoadapter

Aku: Li-Ion 18650 3,7 V alalispinge / 1800 mAh

Lahter kolme 1,5 V AAA patarei jaoks

Plastkarp

Kasutusjuhend



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikul omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

BG | Аккумуляторно светодиодно фенерче с фокусиране



Универсално аккумуляторно фенерче за работа в тежки условия (прах, замърсявания). Корпусът на фенерчето е изработен от алуминиева сплав. Светодиод 5W осигурява достатъчно голям светлинен поток. Много подходящо за работещи на открито, пазачи на дивеч и други професии – геолози, миньори, пожарникари, пазачи и др. Зареждане и дозареждане от променливотокова мрежа 230 V~/ 50 Hz или от автомобилно гнездо 12 V=.

Технически характеристики:

Светлинен източник: Светодиод 5 W (300 lm)

Режими на работа: 100 %, 75 %, 50 %, мигащ, SOS

Аккумулятор: литиево-йонен 18650 – 3,7 V= / 1800 mAh

Захранващ адаптер тип E0421000:

входно напрежение 110–240 V~, 50/60 Hz;

изходно напрежение 4,2 V= / 1000 mA

Зареждане от автомобил: автомобилен адаптер 12 V=

Време за зареждане: 3,5 часа (от напълно разрежено състояние)

Продължителност на светене (от напълно заредено състояние): 15 часа (непрекъснато)

Разстояние на осветяване: 286 m

Околна температура при използване на фенерчето: от -5 °C до +45 °C

Околна температура при зареждане на фенерчето: от +5 °C до +45 °C

Размери на фенерчето: 190 mm × 40 mm

Тегло на фенерчето: 230 g

Зареждане на аккумулятора

Аккумуляторът на фенерчето трябва да се зареди преди първоначалната употреба. Използвайте един от включените в комплекта адаптери – мрежов (тип E0421000) или автомобилен. От напълно разрежено състояние аккумуляторната батерия се зарежда за 3 часа. Фенерчето трябва да се зарежда в сухи, закрити помещения, при температура от +5 °C до +45 °C.

Ако фенерчето не е работило дълго време, аккумуляторът трябва да се зареди преди да може да се използва. Аккумуляторът се саморазрежда и трябва да се дозарежда най-малко веднъж на всеки 3 месеца, за да се предотврати прекомерното спадане на напрежението и рискът аккумуляторът да стане неизползваем.

1. Включете захранващия адаптер тип E0421000 към мрежата 230 V~, 50 Hz.
2. Установете превключателя на фенерчето в изключено положение – така аккумуляторът се предпазва от повреждане/разрушаване.

3. Свържете мрежовия захранващ адаптер към гнездото на фенерчето.
4. Докато фенерчето се зарежда, на захранващия адаптер свети червен светодиод. Когато аккумуляторът се зареди напълно, светодиодът започва да свети със зелен цвят.
5. След приключване на зареждането изключете захранващия адаптер от фенерчето и от електрическата мрежа. От напълно разрежено състояние аккумуляторната батерия се зарежда за около 3,5 часа.
6. Фенерчето може да се зарежда и в автомобил – напрежение 12 V= от гнездото на запалката. Процедурата за включване и зареждане е аналогична на тази с мрежовия захранващ адаптер. Ако аккумуляторът е напълно разреден, заредете го с автомобилния адаптер в продължение на не повече от 3,5 часа. След приключване на зареждането изключете адаптера от гнездото на автомобила.

Фенерчето може да се зарежда с автомобилния адаптер само при неподвижен автомобил с изключен двигател. В никакъв случай не зареждайте фенерчето при работещ двигател или когато автомобилът се движи.

Светодиодните източници на светлина имат 50 000 часа срок на експлоатация и поради това не могат да се подменят.

След изтичане на този период фенерчето може да се изхвърли.

Смяна на аккумулятора

Преди да пристъпите към смяна на аккумулятора, изключете фенерчето.

1. Отворете задната част на фенерчето, като я въртите обратно на часовниковата стрелка.
2. Извадете аккумуляторната батерия и я заменете с нова, която има същите размери и електрически параметри. Новият аккумулятор трябва да се закупи от производителя. Не използвайте неоригинални части. При смяна на аккумулятора внимавайте за правилната полярност на свързване.
3. Сглобете фенерчето като извършите в обратен ред процедурата за разглобяване.



HOIATUS!

- Новозакупеното фенерче трябва да се зареди преди първото използване. Фенерчето може да се зарежда с автомобилния адаптер само при неподвижен автомобил с изключен двигател. В никакъв

случай не зареждайте фенерчето при работещ двигател или когато автомобилът се движи.

- Фенерчето трябва да се съхранява със зареден акумулатор, за да се предотврати спадане на напрежението под допустимата стойност. Поради това се препоръчва да дозаредите фенерчето най-малко веднъж на всеки 3 месеца, дори когато не го използвате. При зареждане на фенерчето околната температура трябва да е между +5 °C и +45 °C.
- Ако фенерчето не свети или светлината е слаба, заредете веднага акумулатора.
- Ако акумулаторът се повреди или разруши поради неспазване на посочените по-горе правила, подадените през гаранционния период оплаквания относно фенерчето (акумулатора) няма да се считат за основателни.
- Използвайте мрежовия захранващ адаптер тип E0421000 само за зареждане на фенерчето; не зареждайте с него батерии, които не са предназначени за това.
- Използвайте мрежовия захранващ адаптер само в сухи затворени помещения.
- При смяна на акумулатора внимавайте за правилната полярност на свързване.
- Не изгаряйте акумулатора, не го разглобявайте и не свързвайте клемите му накъсо.
- След излизане от употреба акумулаторът става опасен отпадък. След като престанете да използвате акумулатора, не го изхвърляйте с общите отпадъци. Предайте акумулатора в специализиран приемен пункт, например в магазина от който е закупено фенерчето.

- След излизане от употреба цялото фенерче трябва да се изхвърли по екологично приемлив начин.
- Ако във вътрешността на фенерчето попадне вода, извадете акумулатора и подсушете добре фенерчето. В никакъв случай не използвайте фенерчето.
- Фенерчето не е предназначено за използване от лица, при които ограничените физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не гарантират осигуряване на безопасност, освен когато те са наблюдавани или ръководени от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Не трябва да се позволява на деца да си играят с фенерчето.

Комплектът включва:

Фенерче

Захранващ адаптер тип E0421000

Автомобилен адаптер

Литиево-йонен акумулатор 18650 – 3,7 V= / 1800 mAh

Държач за 3 бр. батерии 1,5 V AAA

Пластмасова кутия

Ръководство



Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци.

Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Polnilna LED svetilka s fokusom _____

TIP: _____ E-1102 _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: naglic@emos-si.si